

Distr.  
GENERAL

A/HRC/5/13  
6 June 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان  
الدورة الخامسة  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦ المعنون "مجلس حقوق الإنسان"

الفريق الحكومي الدولي المفتوح العضوية العامل لما بين الدورات المعني بوضع  
جدول أعمال مجلس حقوق الإنسان وبرنامج عمله السنوي، وأساليب عمله،  
ونظامه الداخلي، الذي أنشئ عملاً بقرار المجلس ٤/٣

ورقة غير رسمية بشأن جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي\*

أعدت في إطار صلاحية الميسر سعادة السيد كارلوس راميرو مارتينس  
(غواتيمالا)، ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧

\* تُعمَّم هذه الوثيقة كما وردت.

## أولاً - المبادئ

- العالمية
- الحياد
- الموضوعية
- عدم الانتقائية
- الحوار والتعاون البنّاء
- القابلية للتنبؤ
- المرونة
- الشفافية
- المحاسبة
- التوازن
- شامل/جامع

## ثانياً - مشروع جدول الأعمال لمجلس حقوق الإنسان

### البند ١ المسائل التنظيمية والإجرائية

- انتخاب أعضاء مكتب مجلس حقوق الإنسان
- اعتماد برنامج العمل السنوي
- اعتماد برنامج عمل الدورة
- اعتماد تقرير الدورة
- اعتماد التقرير السنوي

### البند ٢ التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية والأمين العام

### البند ٣ تعزيز وحماية حقوق الإنسان:

- الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

- الحقوق المدنية والسياسية
  - حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين
  - قضايا في مواضيع حقوق الإنسان داخلية في عدة مجالات\*
  - حالات حقوق الإنسان التي تتطلب أن يعيرها المجلس اهتمامه\*
- البند ٤ الحق في التنمية
- البند ٥ هيئات وآليات حقوق الإنسان
- هيئة خبراء لإسداء المشورة
  - إجراءات تقديم الشكاوى
- البند ٦ الاستعراض الدوري الشامل
- البند ٧ حالة حقوق الإنسان في فلسطين وفي الأراضي العربية المحتلة الأخرى\*:
- انتهاكات حقوق الإنسان وآثار الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وغيرها من الأراضي العربية المحتلة
  - حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير
- البند ٨ مؤتمرات واجتماعات القمة للأمم المتحدة المتصلة بحقوق الإنسان:
- العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وجميع أشكال التعصب المتصلة بذلك، متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربن
  - إعلان وبرنامج عمل فيينا
- البند ٩ المساعدة التقنية وبناء القدرات
- البند ١٠ متابعة مقررات مجلس حقوق الإنسان
- البند ١١ مسائل أخرى\*

---

\* نالت هذه البنود القسط الأكبر من المناقشة وتتطلب مزيداً من المفاوضات.

## ورقة غير رسمية - مشروع برنامج العمل السنوي

الدورة الثالثة آذار/مارس - نيسان/أبريل (٤ أسابيع) - الدورة الرئيسية -	الدورة الثانية (٣ أسابيع)	الدورة الأولى (٣ أسابيع)	الدورة التنظيمية نصف يوم
<p>البند ١: المسائل التنظيمية والإجرائية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اعتماد برنامج عمل الدورة.</li> <li>- الجزء الرفيع المستوى والمناقشة العامة.</li> <li>- اعتماد تقرير الدورة.</li> <li>- اعتماد التقرير السنوي.</li> </ul>	<p>البند ١: المسائل التنظيمية والإجرائية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اعتماد برنامج عمل الدورة.</li> <li>- اعتماد تقرير الدورة.</li> </ul>	<p>البند ١: المسائل التنظيمية والإجرائية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اعتماد برنامج عمل الدورة.</li> <li>- اعتماد تقرير الدورة.</li> </ul>	<p>البند ١: المسائل التنظيمية والإجرائية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- انتخاب أعضاء مكتب مجلس حقوق الإنسان.</li> <li>- اعتماد برنامج العمل السنوي.</li> </ul>
<p>البند ٢: التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية لحقوق الإنسان والأمن العام.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم التقرير السنوي.</li> </ul>	<p>البند ٢: التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية لحقوق الإنسان والأمن العام.</p>	<p>البند ٢: التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية لحقوق الإنسان والأمن العام.</p>	
<p>البند ٣: تعزيز وحماية حقوق الإنسان:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية:</li> <li>- الحقوق الثقافية.</li> <li>- حقوق الإنسان والبيئة.</li> <li>- العمل.</li> <li>- تقرير رئيس الفريق العامل المعني بوضع بروتوكول اختياري للعهد الدولي الخاص بالحقوق</li> </ul>	<p>البند ٣: تعزيز وحماية حقوق الإنسان:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية:</li> <li>- الصحة.</li> <li>- السكن.</li> <li>- التعليم.</li> <li>- سياسات الإصلاح الاقتصادي والدين الخارجي.</li> </ul>	<p>البند ٣: تعزيز وحماية حقوق الإنسان:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية:</li> <li>- الحق في الغذاء.</li> <li>- الفقر.</li> <li>• الحقوق المدنية والسياسية:</li> <li>- الاتجار في الأشخاص.</li> <li>- منع الإبادة الجماعية.</li> </ul>	

الدورة الثالثة آذار/مارس - نيسان/أبريل ( ٤ أسابيع ) - الدورة الرئيسية -	الدورة الثانية ( ٣ أسابيع )	الدورة الأولى ( ٣ أسابيع )	الدورة التنظيمية نصف يوم
<p>الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الحقوق المدنية والسياسية:</li> <li>- استقلال القضاة والمحامين.</li> <li>- الإفلات من العقاب.</li> <li>- حرية المعتقد والضمير والدين.</li> <li>- حرية الرأي والتعبير.</li> <li>- حرية تكوين الجمعيات.</li> <li>• حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين:</li> <li>- الأشخاص ذوو الإعاقة.</li> <li>- المدافعون عن حقوق الإنسان.</li> <li>- الأشخاص المشردون داخلياً.</li> <li>• قضايا في مواضيع حقوق الإنسان تدخل في عدة مجالات*:</li> <li>- حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أثناء مكافحة الإرهاب.</li> <li>• حالات حقوق الإنسان التي تتطلب أن يعبرها المجلس اهتمامه*.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحقوق المدنية والسياسية:</li> <li>- التعذيب.</li> <li>- الإعدام خارج إطار القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفية.</li> <li>- الحق في معرفة الحقيقة والعدالة والتعويض.</li> <li>• حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين:</li> <li>- الشعوب الأصلية.</li> <li>- حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية أو أقليات دينية ولغوية.</li> <li>- المهاجرون.</li> <li>• قضايا في مواضيع حقوق الإنسان تدخل في عدة مجالات*:</li> <li>- الشركات عبر الوطنية</li> <li>• حالات حقوق الإنسان التي تتطلب أن يعبرها المجلس اهتمامه*.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي.</li> <li>• حقوق الشعوب وفئات محددة وأفراد معينين:</li> <li>- الطفل.</li> <li>- المرأة والمنظور الجنساني.</li> <li>• قضايا في مواضيع حقوق الإنسان تدخل في عدة مجالات*:</li> <li>- الفضلات السمية.</li> <li>• حالات حقوق الإنسان التي تتطلب أن يعبرها المجلس اهتمامه*.</li> </ul>	
	<p>البند ٤ : الحق في التنمية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تقرير رئيس الفريق العامل.</li> </ul>		

الدورة الثالثة آذار/مارس - نيسان/أبريل (٤ أسابيع) - الدورة الرئيسية -	الدورة الثانية (٣ أسابيع)	الدورة الأولى (٣ أسابيع)	الدورة التنظيمية نصف يوم
	- التضامن الدولي.		
البند ٥: هيئات وآليات حقوق الإنسان: - إجراء تقديم الشكاوى.	البند ٥: هيئات وآليات حقوق الإنسان: - إجراءات تقديم الشكاوى. - هيئة خبراء لإسداء المشورة.	البند ٥: هيئات وآليات حقوق الإنسان: - هيئة خبراء لإسداء المشورة.	
البند ٦: الاستعراض الدوري الشامل.	البند ٦: الاستعراض الدوري الشامل.	البند ٦: الاستعراض الدوري الشامل.	
البند ٧: حالة حقوق الإنسان في فلسطين وفي الأراضي العربية المحتلة الأخرى*: - انتهاكات حقوق الإنسان وآثار الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وغيرها من الأراضي العربية المحتلة. - حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير.			
البند ٨: مؤتمرات واجتماعات القمة للأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان: - إعلان وبرنامج عمل فيينا.	البند ٨: مؤتمرات واجتماعات القمة للأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان: - العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وجميع أشكال التعصب المتصلة بذلك، متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديرين. - تقارير رؤساء الأفرقة العاملة.	البند ٨: مؤتمرات واجتماعات القمة للأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان.	

الدورة الثالثة آذار/مارس - نيسان/أبريل (٤ أسابيع) - الدورة الرئيسية -	الدورة الثانية (٣ أسابيع)	الدورة الأولى (٣ أسابيع)	الدورة التنظيمية نصف يوم
البند ٩: المساعدة التقنية وبناء القدرات.	البند ٩: المساعدة التقنية وبناء القدرات.	البند ٩: المساعدة التقنية وبناء القدرات.	
البند ١٠: متابعة مقررات مجلس حقوق الإنسان.	البند ١٠: متابعة مقررات مجلس حقوق الإنسان.	البند ١٠: متابعة مقررات مجلس حقوق الإنسان.	
البند ١١: مسائل أخرى*.	البند ١١: مسائل أخرى*.	البند ١١: مسائل أخرى*.	

\* نالت هذه البنود القسط الأكبر من المناقشة وتتطلب مزيداً من المفاوضات.

-----